

ANUL XXII—NR. 50 (966) — 8 DECEMBRIE 1973

# flacăra

Biblioteca Municipiului Deva  
SALA DE LECTURĂ

Biblioteca Municipiului Deva  
SALA DE LECTURĂ



# VIZITA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU

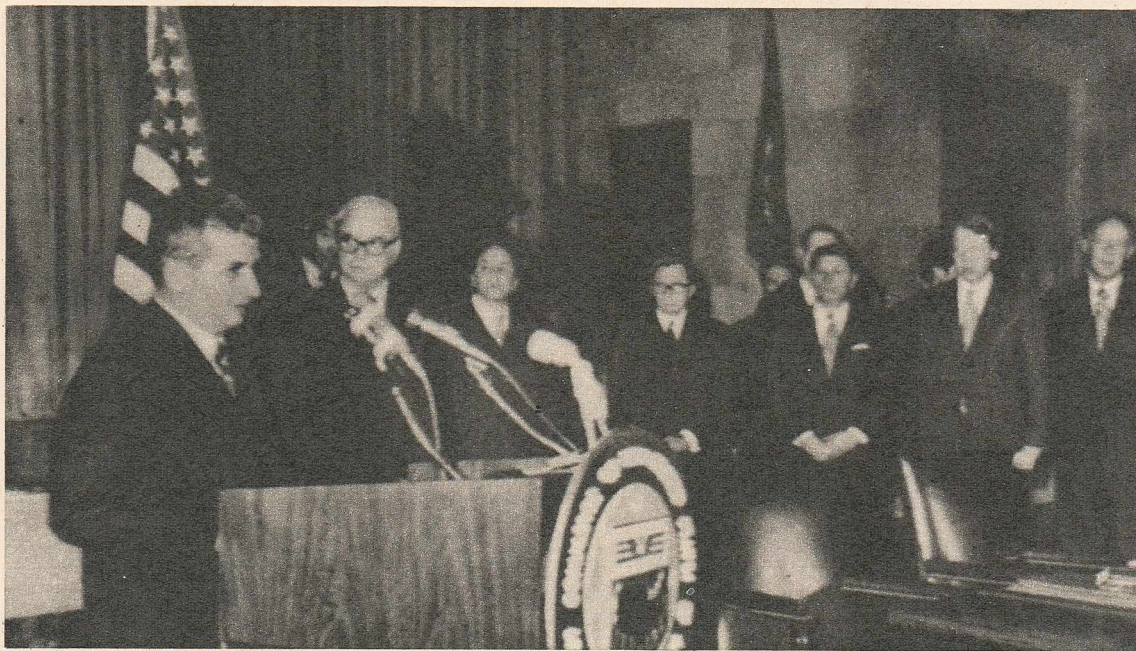
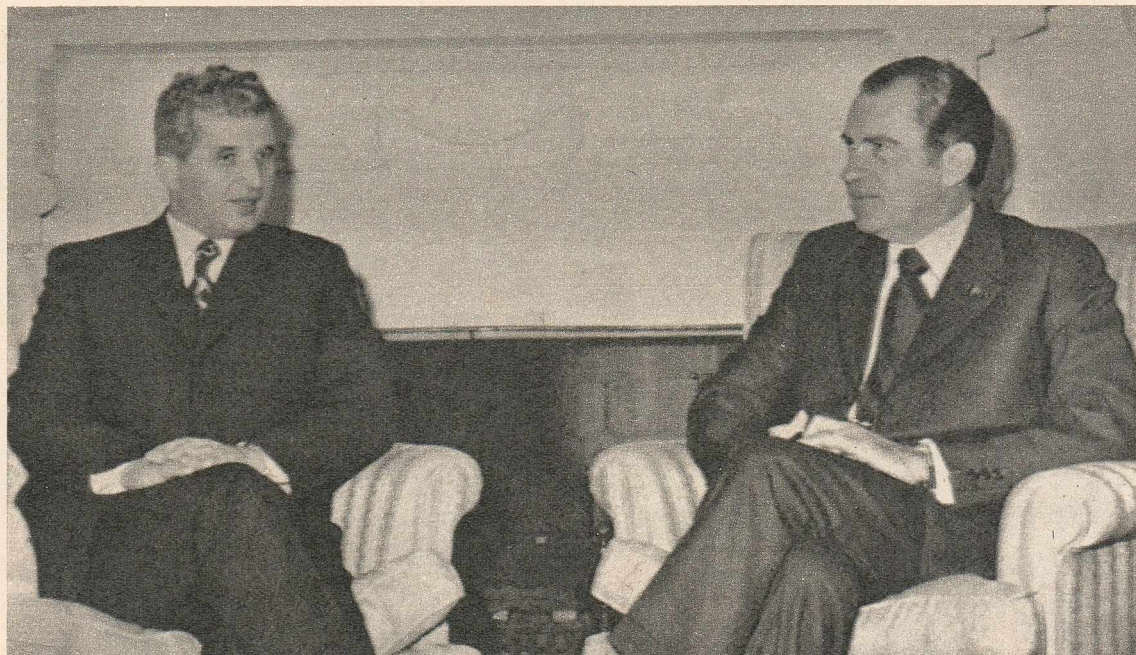
## ÎN STATELE UNITE ALE AMERICII

Evident, la ora la care încheiem această ediție a «Flăcării» nu se poate face încă bilanțul definitiv al rezultatelor vizitei pe care președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, o întreprinde în Statele Unite ale Americii, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, la invitația președintelui Richard Nixon și a soției sale Patricia Nixon.

Nu se poate face un bilanț definitiv, dar există toate datele pentru a plasa vizita aceasta printre evenimentele care jalonează istoria politică-diplomatică a României moderne. Proclamată programatic în documentele de partid și de stat, iată politica noastră internațională în acțiune, sub forma unor acte concrete și de covârșitoare însemnătate nu numai pentru capitolul privind relațiile noastre cu Statele Unite ale Americii, ci și pentru contribuția noastră cit mai substanțială la consolidarea păcii în lume. «Sînt convins — a spus tovarășul Nicolae Ceaușescu la sosirea la Casa Albă, adresîndu-se președintelui Richard Nixon — că vizita pe care o facem acum în Statele Unite, convorbirile cu dumneavoastră vor pune o bază și mai trainică colaborării dintre țările noastre, conlucrării în direcția unei lumi mai bune și mai drepte».

Despre strălucita și impunătoarea primire făcută conducătorului statului nostru la sosirea sa pe pămîntul american, despre importante convorbiri cu președintele Richard Nixon și cu alți factori de cea mai înaltă răspundere ale administrației americane, despre documentele de mare însemnătate internațională semnate, televiziunea, radioul, presa noastră au vorbit pe larg. Nu există nici o îndoială că, prin toate datele ei, vizita președintelui Nicolae Ceaușescu în Statele Unite ale Americii marchează un nou și considerabil succes al politicii internaționale a statului nostru, o puternică consolidare a poziției României în lume.

E. DASCĂLU



▲ Cu prilejul constituirii Consiliului româno-american pentru promovarea relațiilor economice.

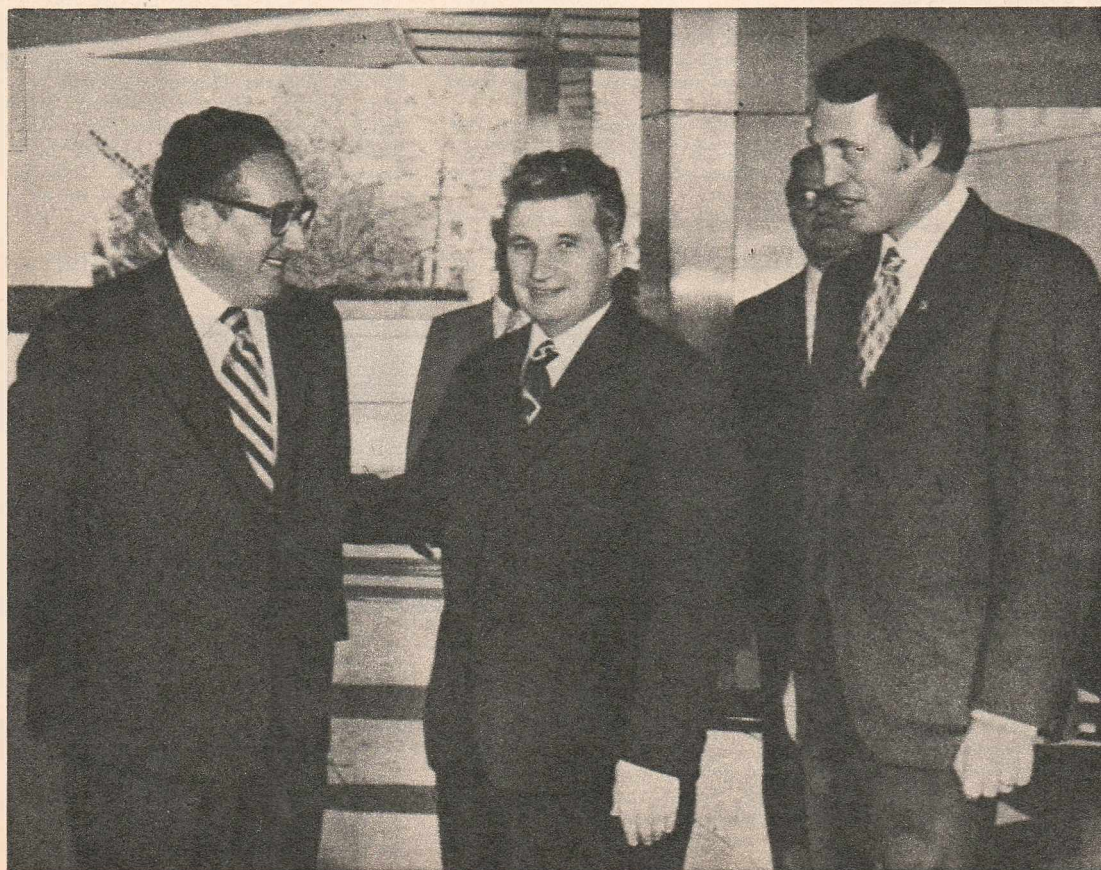
◀ În drum spre Statele Unite ale Americii, vizită de prietenie în Algeria la invitația lui Houari Boumediene, președintele Consiliului Revoluției, președinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Algeriene Democratice și Populare.

În parcul Casei Albe, un mare număr de cetățeni ai capitalei americane au salutat cu simpatie și multă căldură pe înalții oaspeți români.

La Galeriile naționale de artă din Washington.

La dejunul oferit de șeful Departamentului de Stat al S.U.A., Henry Kissinger, în onoarea președintelui Nicolae Ceaușescu.





## pășim înaintea calendarului în anul 30

V-ați întrebat vreodată care este prima șansă a cetățeanului român, azi? Nu cea mai importantă șansă, dar prima, așa cum zorile sînt prima șansă a zilei.

Mai mult ca oricare, prima șansă a noastră, a românilor, mi s-a părut și mi se pare a fi conștiința individuală, a fiecăruia dintre noi, despre ziua de azi și despre ziua de mâine.

«Să ai siguranța zilei de mâine» — iată vorbele bunicului pe care nu le prea înțelegeam, copiii fiind; aceleași vorbe le-am talmăcit, mai târziu, adeseori dramatic, pe chipul și în ochii mamei. Și iată-ne, astăzi, ieșind diminețile din casele noastre cu liniștea care se cheamă *siguranța zilei de azi și a celei de mâine*.

Da, știm care este — azi — situația noastră, de la scara națiunii la aceea a individului, așa cum știm care va fi — mâine — această situație.

Da, știm care este viața noastră azi, așa cum știm care va fi viața noastră mâine.

Viața unui popor, viața fiecărui cetățean al său, iată două valori pe care le pun în ecuație toate plenarele Comitetului Central al Partidului. Și ecuația capătă o rezolvare. Cetățeanul află care este, exact, pe repere amănunțite, starea, viața de azi a poporului său, precum află care-i va fi viața mâine, viața poporului și viața sa, de cetățean.

Plenara C.C. al P.C.R. din 27-28 noiembrie rezolvă, o dată în plus, ecuația mai sus-amintită. Cu prilejul acestui important eveniment din viața națiunii, primul bărbat al țării ne-a spus, tuturor cetățenilor acestei patrii, *cum stăm*, care este, exact, situația noastră azi și care va fi, la scara națiunii, situația noastră mâine. Cu limpezimea-i caracteristică, binecunoscută din fiecare cuvîntare, tovarășul Ceaușescu ne-a informat, cald, apropiat, care sînt reușitele cu care ne prezentăm la acest sfîrșit de an, marcînd totodată, cu apreciați sinceritate înălțată la grad de politică, lipsurile și rămîinerile noastre în urmă.

Știm, ne bucurăm și sîntem mîndri că sarcinile pe primii trei ani ai cincinalului au fost îndeplinite cu succes, iar în unele domenii chiar depășite. Știm, cu alte cuvinte, că pășim înaintea calendarului în anul 30 de la eliberarea țării de sub jugul fascist. Știm că sporul de producție industrială realizat în anii '71-'73 se ridică la 30 miliarde lei. Știm că producția industrială a acestui an va fi cu 15 miliarde lei mai mare decît nivelul stabilit inițial în cincinal pentru anul 1973, înregistrîndu-se un ritm de creștere de aproape 15 la sută față de 1972. Știm că numai în '73 volumul producției industriale este superior celui obținut într-un întreg cincinal, 1956-1960.

Știm, ne bucurăm și sîntem mîndri.

Știm că în agricultură și în alte domenii economico-sociale poporul nostru are realizări importante.

Am aflat, însă, tot de la secretarul general al partidului, că la o serie de produse fizice sarcinile de plan nu au fost îndeplinite integral în acest an. Am aflat că pierderile de producție au fost determinate de neîncărcarea corespunzătoare a capacităților de producție; am fost informați că parcul de mașini-unelte n-a fost utilizat la indicii prevăzuți; că s-au manifestat rămîineri în urmă în ce privește respectarea termenelor de dare în funcționare a unor obiective ș.a.

Așa cum ne-am obișnuit în atîtea întîlniri — pe planul gîndurilor și al faptelor — cu șeful statului, sîntem în stare să privim în față și binele și răul, solidaritatea popor-conducător exprimîndu-se consecvent în hotărîrea de a ne angaja mai ferm în lupta pe care țara o duce pentru îndeplinirea în cele mai bune condiții a programului trasat de Congresul al X-lea și Conferința Națională, pentru asigurarea unui loc demn patriei noastre în rîndul națiunilor lumii.

Știm că avem multe de realizat, știm că ne așteaptă o muncă încordată în anul al patrulea al cincinalului, cum știm că irosirea unui singur minut din acest timp de muncă al personalului productiv din industrie echivalează cu o producție de 3,3 milioane lei. Ne-am învățat însă, ne-a învățat partidul, să gîndim economic, forța materială convingătoare a ideilor economice simțînd-o fiecare dintre noi.

Cunoaștem tabloul amplu al sarcinilor de care depinde realizarea cu succes a prevederilor planului pe anul 1974, așa cum ne dăm foarte bine seama că înfăptuirea măsurilor care vizează creșterea bunăstării poporului depinde în mod direct de creșterea productivității muncii, de sporirea mai rapidă a valorii nou create în economia românească.


Pășind, înaintea calendarului, în anul al 30-lea de la Eliberare, în anul Congresului al XI-lea al partidului, poporul nostru își îndeplinește, zi de zi, sarcinile naționale și internaționale pe care și le-a asumat cu deplină răspundere.

Marius POPESCU

# nu ne mai

# în permanentă atenție, problemele oamenilor(II)

## naștem sub căruță



**n-am să uit  
extazul acela al durerii  
și fericirea aceea calmă  
a facerii unui om**

De ce kolegei Magda Mihăilescu i-o fi venit ideea unui reportaj despre nou-născuți în cinci zile?

La început nu prea am înțeles-o și mi s-a părut excentrică. Da, 24 de ore, poate, o noapte, o oră, o secundă sau un an. Dar de ce cinci zile? Doar așa, fiindcă noi aveam să existăm într-un județ cinci zile? Adică 12 reporteri în 12 județe dintr-o dată, în mulțim de cinci?! Un crîmpei de țară și un crîmpei de timp? Și-mi vine răspunsul. De ce nu, cînd în timp ce noi batem străzile unui oraș, cînd noi interviuăm, interogăm, scriem sau dormim, cînd ne indignăm sau ne extaziem în fața unor oameni, a faptelor lor, pe undeva, în fiecare zi, în mai multe ore pe zi, în mai multe clipe din zi se perpetuează miracolul Vieții. Vin pe lume copiii, oameni care vor popula viitorul locurilor pe care le străbatem noi azi, oameni care vor popula secolul XXI, cei ce vor număra ca adulți anii țării începînd cu 2000. Cum se nasc copiii la anul una mie nouă sute șaptezeci și trei? În Bacău, de pildă? Acolo, în Moldova, unde poate mai mult decît în alte părți ale României sau poate chiar ca la mine, în Bărăgan, unde nu prea așa demult femeile, mamele noastre, țărăncile, cînd le venea sorocul, cînd la apucau durerile facerii, lăsau sapa ori secera din mînă, zvîrleau șorțul de la briu și spuneau calm bărbatului: «Eu nasc, auzi! Mă duc la umbra căruții!» Și ne nașteam la umbra căruții.

Pășesc în Maternitatea județeană Bacău cu pioșenie, ca într-un sanctuar al vieții. În halat alb, cu pantofii oblojiți în săculețe albe, cu mască albă, însoțită de trei doctorițe în alb, mascate ca și mine în alb steril, sînt purtată prin întregul edificiu. Și fiecare pas făcut îmi impune și mai multă pioșenie și mai multă grijă cum calc, cum vorbesc, cum mă mișc, totul îmi impune tăceri. De mulți ani în folosință, arată totuși ca și cum ieri s-a dat sub cheie. Rafinat colorată, luctoare de curățenie, inundată de lumină și sticlă, de mobilier și aparatură ultramodernă, pare o imensă vitrină, o imensă expoziție, pare un muzeu. Totul e silențios. Pînă și tonul normal devine strident și deranj. Personalul se mișcă și el parcă într-un ritual, într-un canon numai de el știut și dintr-o dată, la etajul II, într-o sală, un țipăt sparge, urias, tăcerea. Doctorițele din jurul meu rid. Se luminează a fericire. Cînd intrasem jos, într-un birou, cu un sfert de ceas mai înainte, medicul primar Ștefan Andrei își ceruse scuze că nu poate să rămînă la dispoziția noastră fiindcă intră în sala de operații la o cezariană.

El, cel care își strigă acum existența, el, care spărgea universul cu atotputernicul, genericul țipăt, ale cărui rosturi mai sînt și astăzi neliniștile poezilor și întrebările nerăspunse ale psihologilor, este al 72-lea în cele cinci zile luate ca reper de noi. Un băiat. De 3,100 kilograme. Al doilea copil al unei tinere familii. Al unei curajoase femei care, deși pe primul copil l-a născut tot cu ceza-

riană, l-a zămislit pe al doilea, avînd nelimitată încredere în doctorul Ștefan Andrei și în doctorul Ichim Ion, medic anestezist-reanimator. Intrăm apoi în sala de operații, acolo unde cei doi medici lucrau, închideau estetic abdomenul unei tinere femei de 24 de ani. Sînt invitată să vorbesc cu ea. Senină, ca atunci cînd te odihnești după un lucru istovitor, dar care ți-a dat satisfacție, întreabă: «Ce e? E băiat? Și cite kile are?» Ea nu-și vedea sîngele de pe feșile operatorii, nici n-o interesa. Nu vedea pe nimeni. Încerca să-și imagineze copilul. Și trăia, trăia fericirea aceea calmă a Facerii.

Ieșind din sala de operații, mi se arată alături «camera de travaliu»; acolo sînt invitate viitoarele mame, cînd marile, fireștile, necomparabile dureri încep.

Am văzut pe chipul celor trei femei extaz. Extazul unic pe care-l provoacă o singură durere omenească: aceea cu Nașterii. Și-mi venea să mă aplec să le sărut mîinile. Lor și nu numai lor. Cînd am ajuns la copii, doctora pediatră Zichil Georgeta mă duce să-l văd «neapărat» pe Radu, pruncul pentru viața căruia s-a luptat cinci zile cu disperare, cu efort supraomenes aproape. Al treilea copil al unei țărănci. Al unei neveste de 28 de ani din comuna Filipești. A fost adus pe lume tot prin cezariană, cu incompatibilitate R.h. Cînd viața rareori triumfă. Și i s-a înlocuit tot sîngele. Nu, nu e fenomenal numai pentru mine ca profan, e o treabă foarte complicată și pentru medici. Dintr-un omuleț, de două kilograme și ceva, s-a scos tot sîngele, înțelegeți, tot sîngele și i s-a pus altul — viabil — viguros. Științific, acest ultramodern și dificil tratament pe care medicii băcăuani îl practică firesc și de mult se cheamă oxanghinotransfuzie. I s-au aplicat de două ori în plus alte două ultramoderne tratamente, fototerapia și tratamentul cu luminal, acesta din urmă s-a încercat pentru prima dată în țara noastră la această maternitate din Bacău. Adică, iată ce vreau să spun, că sînt în afară de marile pericole vieții noi, copiii ce se nasc azi în județul Bacău. Deci și viețile țărăncilor. Dacă natalitatea este aici printre cele mai ridicate din țară, dacă mortalitatea infantilă la Maternitatea județeană Bacău este 0,6%, adică foarte mică, este și pentru că 13 medici ginecologi, cinci pediatri, doi anestezisti-reanimatori, un radiolog, doi medici de laborator, peste 100 de cadre medii sanitare își fac datoria cu un înalt profesionalism, cu totală dăruire. Este și pentru că o maternitate de patru sute de paturi este dotată și întreținută la cea mai înaltă cotă medicală.


Este și pentru că directorul ei, doctorul Stelian Popa, a vegheat construcția ei de la temelie și nu s-a lăsat pînă nu s-a făcut chiar și elegantul amfiteatru siniliu de la etajul III pentru educația sanitară a mamei. Este și pentru recunoscuta și temuta sa exigență.

Au băcăuancele o maternitate de «ultimul rîcnet» al științei medicale? Au. Bilanțul, bilanțul celor cinci zile, de la 20 la 24 noiem-

brie 1973, sună cam așa: din 72 de nașteri, 75 de copii — două perechi de gemeni, șapte cezariane complicate, multe cazuri grele de copii-problemă; dar salvați. Iar dintre cele

72 de mămici, 30 sînt orășence din Bacău, iar 42 țărănci.

Cici IORDACHE



**unii nici nu au  
încă  
un nume,  
alții au chiar două**

Mă trezesc pentru prima dată în situația de a scrie ceva despre ceva care nu are deocamdată un nume. La ora la care potriveam aceste rînduri, băiatul merceologului Nicoleta Gonciulea din Craiova avea în stăpînire proprie doar cele 3,480 kilograme cu care venise pe lume, vreo două ceasuri de viață după doza soare, și nici un chef să primească vreun reporter, fie el și de la «Flacăra». Solidari cu el erau și ceilalți nou-născuți la Maternitatea modernului spital monobloc din Craiova în dimineața zilei de 24 noiembrie: un alt băiețel al Enei Stîngă din comuna Podari și trei fetițe craiovene. Oricum, «începurăm ziua cu un flăcău», ne spune asistenta Iosefina Ceaușu, cea care adresează nerăbdătorilor aflați la telefon, mai ales tați și nași, primul «Să vă trăiască!»

«Cum vă descurcați cu tații care vor să-și vadă odraslele înainte de sorocul admis?», o întreb pe doctorița Marieta Dragonu (soția medicului Mihail Dragonu, acela despre care revista noastră a scris acum o lună și ceva, omul care în timpul unei gărzi a operat 20 de ore fără întrerupere). «Simplu, cum au așteptat nouă luni pot să mai aștepte cîteva zile».

«Cînd își vede un tată copilul, după cît timp?». «În cel mai fericit caz după șapte zile».


Este adevărat că dumnealor, tații, sînt uneori dezamăgiți cînd află că în locul băiatului așteptat au o fetiță? Răspunsul: le trece repede.

Și apoi, decît să-i birfim fără dovezi concrete, mai bine să stăm de vorbă cu o tinără mamă, Alexandra Lia Enescu, asis-

tentă la Policlinica C.F.R. A născut acum două zile o a doua fetiță. Nu ascunde că soțul a fost puțin «deceționat», și-ar fi dorit un băiat, dar cum aici chiar nu mai este nimic de îndreptat, a zis «să ne trăiască Mihaela, să fie frumoasă și sănătoasă». Exact ce-i dorim și noi. Exact ceea ce li se poate spune tuturor celor aproximativ 165 de băieți și fetițe care sporesc populația doljeană pe spațiul a cinci zile. Aceasta înseamnă cam 1000 de răsufări noi pe lună. Este mult, este puțin? «Nu se poate spune că Doljul este un județ mai prolific decît altele, ne informează doctorul Nicolae Nicolescu, nicidecum. Dar la noi se semnalează un fapt deosebit: stabilitatea natalității, de trei ani este aceeași, ceea ce înseamnă că la noi se nasc copii dorii».

Copii care vor avea mai multe creșe, mai multe grădinițe, și chiar mai multe nume, pentru că dacă la începutul acestor rînduri spuneam că scriu despre ceva care era doar băiețelul cuiva, trebuie să mărturisesc că investigațiile ulterioare mi-au băgat în cap ideea că doljenii cei mai mulți dau copiilor lor cîte două nume. Să fie omul mai sigur. La Starea civilă a Primăriei municipiului Craiova am întîlnit: Codreș Clara Sorina, Trifan Nicandru Ion, Popa Claudia Mihaela, Iordache Gheorghe Damian, Bălan Oana Luciana, Sălcianu Costinel Cătălin, Vasile Daniela Mihaela, Păun Milica Alina, Șerbănescu Grigore Mihai, Anghel Nicolae Marius, Dinulescu Mihai Gabriel. După cum se vede, în Oltenia se apără printre altele și frumoasele nume românești.

Magda MIHĂILESCU



**cruyff  
ratează  
la ploiești**

Al cincimiilea copil născut la Ploiești în acest an, cînd l-am vizitat, nu avea nume. Avea număr: 159. Pare una din păpușile cu care se instruiesc... bunicii la «școala părinților», deși în realitate este un cetățean onorabil, cu dosar pe care scrie: masculin, 3 200 grame, țipă și respiră normal. Cînd la maternitate țipă un copil, se deschid ferestrele; locuitorii ascultă mesajul noului

lor concetățean, pe coridoarele și sălile spitalului se descrețesc frunzi și chipurile se luminează de zimbete. Doar mama zimbete a suferință.

— A fost greu, Victoria Burciu?  
— A fost. Un om iese dintr-un alt om. Cum să nu fie greu?  
— Pari tristă.  
— Nu sînt. De ce aș fi?





## torino negru

A devenit o «modă», se pare, pentru cinematografia occidentală, aceea de a face filme *politice*: obosit pînă la refuz de sini goi sau pistolari deveniți violenți peste noapte, spectatorul occidental modern și-a descoperit (niciodată nu este prea târziu, dealtfel...), pasiunea pentru filmul care aduce în dezbatere măcar ceva dintre toate cele ce-i sug privirea atunci cînd desface paginile unui ziar.

Dino de Laurentiis, celălalt producător-mamut al cinematografului italian, (alături de Carlo Ponti), a sesizat firește acest aspect comercial al chestiunii în cauză, oferindu-ne așadar — împreună cu «Trianon Production-Paris» — o coproducție color, dorită a se menține între limitele unui bun film comercial, dar și avînd mai ales pretenții de demascare, gravă, a uneia dintre cele mai oribile instituții existente pe planeta noastră: MAFIA! Intenția e laudabilă, calitatea de foarte bun meseriaș a regizorului Carlo Lizzani se remarcă pe întreg parcursul desfășurării peliculei... și totuși?! Ceva scîrție...

Nu pot să nu amintesc, în cadrul acestei cronici, de un alt film italian de asemenea *politic*: este vorba de «Mărturisirile unui comisar de poliție făcute procurorului republicii». Un film dur și totodată amar, violent și totodată candid, feroce prin final dar și inteligent, extrem de inteligent prin finalitate; acela era un film într-adevăr *despre Mafia*, și nu unul care folosește talmeș-balmeș școala violenței americane, umorul palid al spectatorului de rînd gata să-și rupă fălcile de ris atunci cînd un puști se așază pe oala de noapte, sau repulsia firească față de o scenă în care chipul unui tînăr e desfigurat în prim-plan!... Din nefericire, în filmul de care ne ocupăm, Lizzani (acest, dealtfel, mare regizor, unul dintre reprezentanții «neorealismului italian»), a preferat soluția comodă — și, îndrăznesc a spune: *periculoasă!* — de a broda o poveste searbădă, cu traficanti de țigări, stupefiante și prostituate (remarcați toate acele domenii care «gidilă» nasul amatorilor de senzational?!), poveste

ce se rezolvă în final prin gestul spectaculos și *individual* (atenție! — n.a.) al celui urmărit de moarte, provocînd la rîndul său moartea cu dezinvoltură și demnitate mai ales, întorcîndu-se apoi, spășit, la închisoarea ce-l așteaptă cu înțelegere și brațe deschise...! Și cu asta, basta.

E prea mult! Sau, e prea puțin: e prea puțin în sensul că o formidabilă organizație criminală cum e cea a Mafiei nu se poate desființa prin acțiunea unui om singur! E prea puțin, încăodată, pentru că abundența scenelor violente nu-și au un suport viabil (de obicei mafia acționează discret, în tăcere, și nu folosind schelării complicate ale unor construcții, sau gropi din cimitire!), pentru că, furat de îndoielnicul gust al unui public anume s-a mulțumit să opteze pentru «ceea ce se caută», și nu pentru «ceea ce sîntem datori a spune»!... Este trist să constatăm că un regizor de talia lui Lizzani («Atenție, bandiți!»; «Cronica amănților săraci»; colaborator al lui De Santis, Pratolini, Rossellini etc.), cedează. Cedează unui gust îndoielnic, fură fără discernămint din atribuțiile cinematografului de peste ocean, și, mai ales, folosește drept momeală o așa-zisă «traumă» politică a vieții contemporane.

Un foarte mare interpret de film, Bud Spencer (*mare* atît la propriu cît și la figurat!), alături de un puști pletos și blond, pe numele său Andrea Balestri, copil adorabil și veritabil actor în devenire — amîndoi aceștia însoțiți și «incolțiți» la intervale de către francezul Marcel Bozzuffi (vă mai amintiți fruntea aceea înaltă, privirea rece, ușor înspăimîntată, a asasinului, a «bastonard»-ului din filmul «Z», al lui Costa Gavras?! ca și o veritabilă surpriză prezența pe generic, într-un rol important dar «nemuzical», a cîntărețului Nicola di Bari, Marele Premiu San Remo-1972, — o distribuție forte, prin urmare, sugerează a fi totuși văzut acest film fără mari pretenții, înghițibil — fără comentarii! — la oricare din orele zilei.

Horia PĂTRAȘCU

## cine, ce, unde, cînd?

● Leonid Gaidai, autorul atîtor comedii savuroase, rămîne fidel genului care l-a consacrat. În noul său film, «Ivan Vasilevici își schimbă profesia», el suprapune epoca lui Ivan cel Groaznic celei contemporane, prilej de numeroase situații comice. Protagonist, Iuri Iakovlev.

● A încetat recent din viață (81 ani) Noël Roquevert, unul din cei mai înzestrați comici ai ecranului francez. Continuitor al unor mari predecesori ca



Larquey, Alerme, Jean Tissier, coleg de filmare cu Bourvil, Fernandel și Louis de Funès, Roquevert a jucat în circa 150 filme, dintre care foarte multe au fost prezentate și la noi.

● Ultimul film realizat de cinematografia bulgară și intitulat «Cel mai bun om pe care-l cunosc» este al 24-lea în cariera binecunoscutei actrițe Nevena Kokanova.

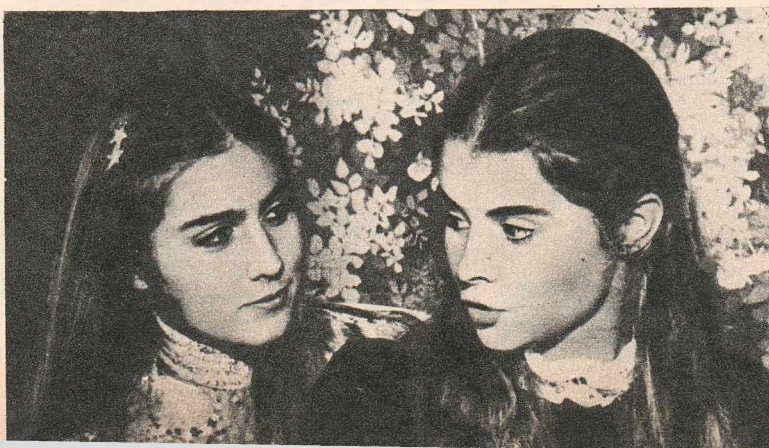
● Cuplul din viață Marc Simenon-Mylène Demongeot împreună și pe platouri: Marc, regizor, Mylène (alături de Bernard Blier) interpretă în filmul polițist «Asasinii uimiți».

● Gian Maria Volonté își continuă cariera artistică pe aceeași linie de slujire a idealurilor umaniste. În filmul lui Cesco Maselli «Misiune în Italia fascistă», Volonté interpretează rolul unui comunist italian, silit să emigreze în 1934, în Franța din cauza fascismului.

● Marele regizor japonez Kaneto Shindo și-a intitulat ultimul său film «Imnul». Noua sa realizare înfățișează dragostea puternică dintre o fată deosebit de frumoasă și profesorul ei de muzică. Despre acest film, critica de specialitate subliniază că ar fi cea mai reprezentativă dintre creațiile lui Shindo.

● Cu sprijinul a trei «mari» ai filmului american — George C. Scott, Marlon Brando și Jack Lemmon — Dennis Weaver a fost ales președinte al lui «Screen Actors Guild» (Sindicatul actorilor americani).

● Taryn Power, 20 ani, fiica cea mică a regretatului Tyrone Power și a fostei actrițe Linda Christian, a pășit și ea pe drumul spinos al cinematografului, turnînd în filmul «Maria», un «love story» în decor mexican. Iată-o în fotografie, în dreapta, alături de sora ei, Romina Power.



SENTA BERGER face casă bună cu cinematografia italiană. Dovadă, «Mafia albă», care încă mai rulează pe ecranele noastre. actori și roluri





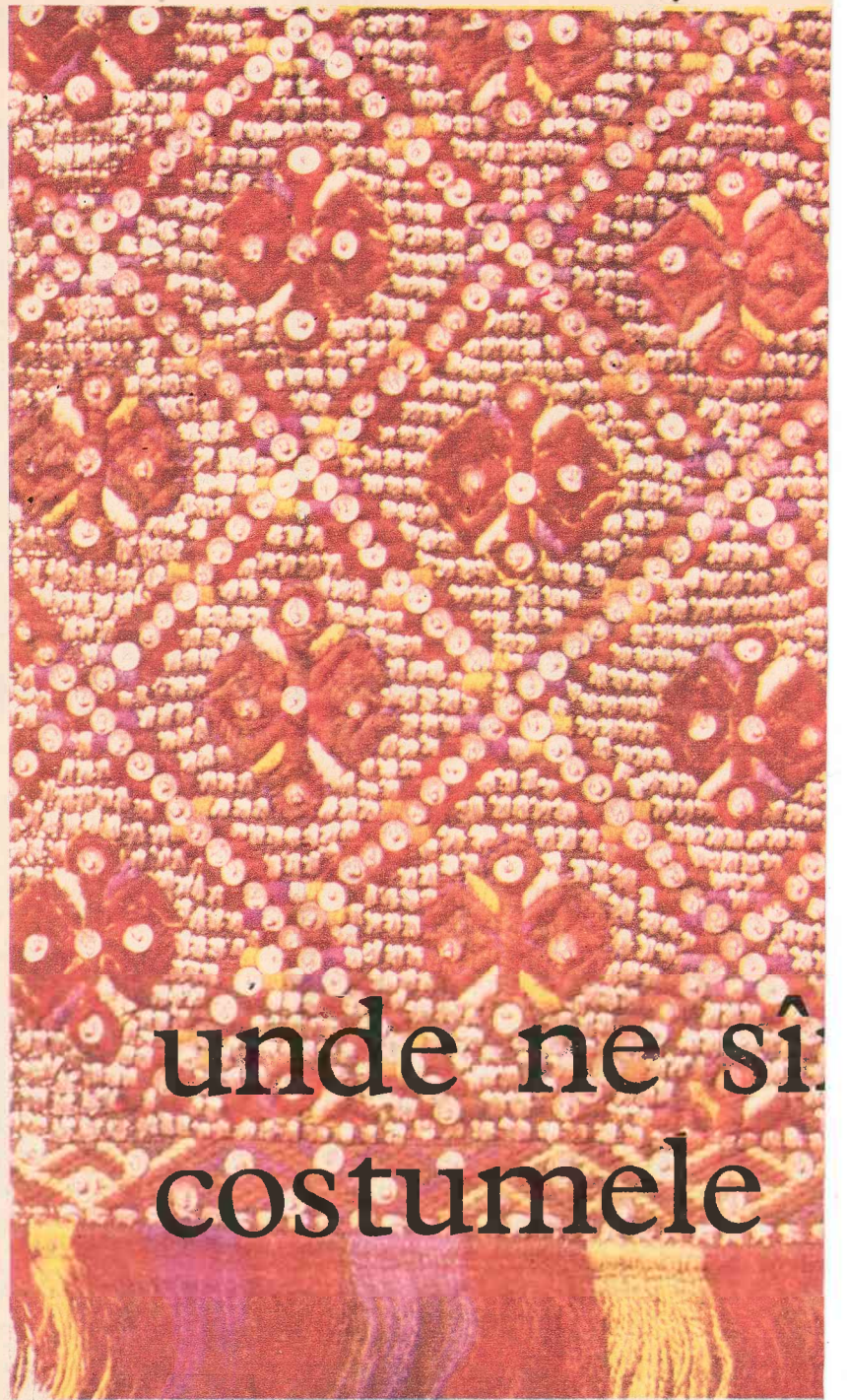












## unde ne sînt costumele

Costumele din fotografii sînt din Argeş, ţinutul Pădurenilor, Gorj, Suceava, Sălişte, Vlaşca.

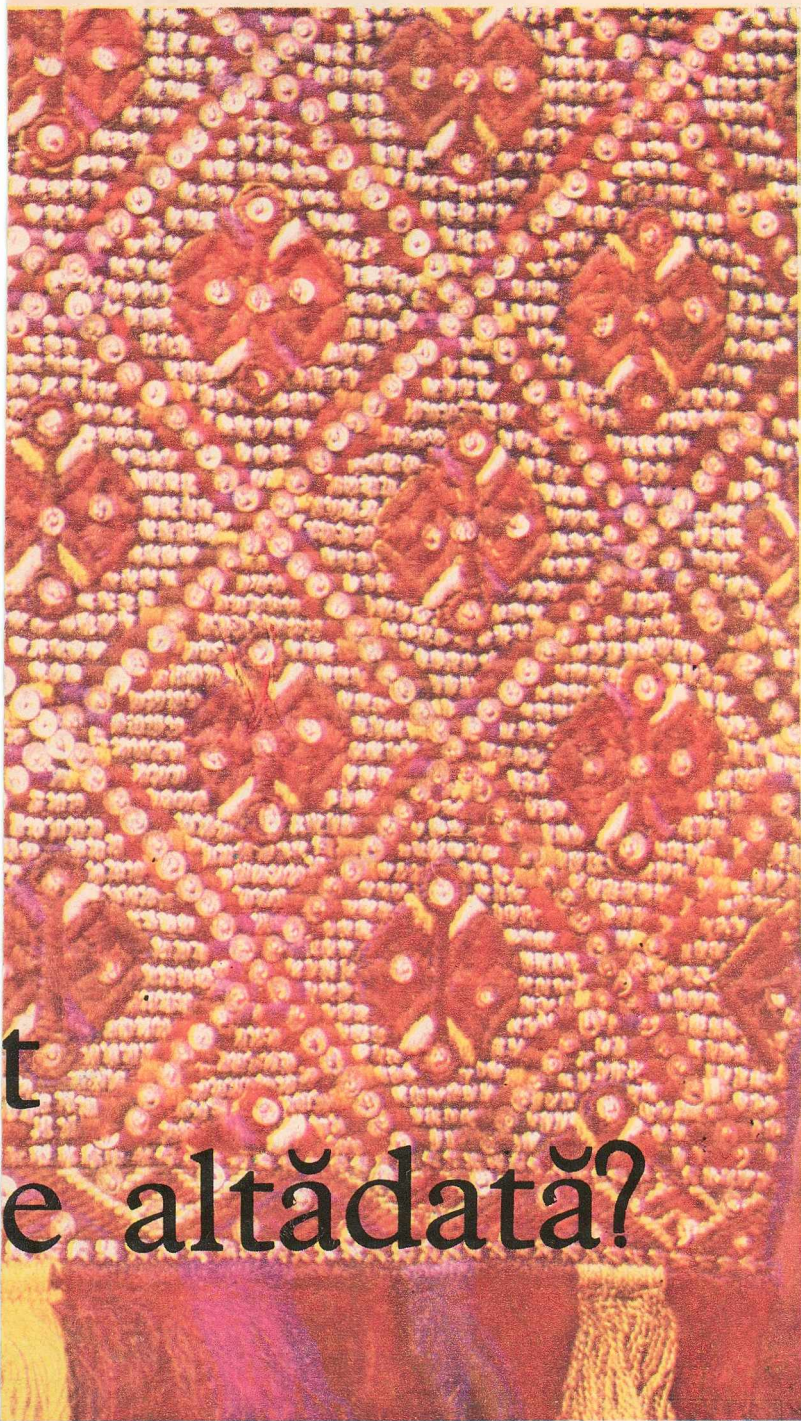
Mai precis au fost. Costumele au fost adunate cu mulţi ani în urmă din regiunile mai sus-amintite şi acum se află în miraculosul depozit al Muzeului Satului. La acesta apelează, cînd e nevoie, fie televiziunea, fie studioul **Sahia**, fie revista **Flacăra**, fie chiar ţăranii înşişi.

Pentru că, după ce a examinat cu un ochi de vultur rugămîntea noastră de a oferi publicului cititor imaginea autenticelor costume româneşti, directorul septuagenar al Muzeului Satului a aprobat-o cu strîngere de inimă. Prea des sînt scoase şi expuse la soare aceste minunate piese vechi, ele se pot uşor deteriora, altele la loc se pun greu sau nu se mai pot pune deloc, ţăranii şi le-au înstrăinat. Odată, pentru o filmare în Munţii Apuseni, ne povesteşte în continuare Gheorghe Foça — el însuşi un adevărat urmaş falnic şi demn al aceluia neam de bărbaţi care, de fapt, nu îmbătrîneşte niciodată — a trebuit să scoată costumele din lăzile depozitului ca să îi îmbrace autentic pe ţărani, la ei acasă nu prea au mai găsit cu ce. La un interval relativ scurt de la înfiinţare, Muzeul Satului dovedeşte, din păcate, dar nu pentru el, că denumirea îi este foarte proprie, din moment ce piesele sale de artă au devenit unice, chiar dacă nu poartă semnături celebre. Numai că autentic înseamnă şi arta de a potrivi piesele de îmbrăcăminte, depozitate după criterii utilitare, conform tipicelor străvechi ale portului popular. «Singura capabilă să aranjeze cum trebuie un port pînă în cele mai mici detalii este Elena Secoşan (la dînsa am apelat şi noi pentru a superviza costumele din grupajul nostru — n. red.). Ştie aproape tot despre costumul popular» — ne spune muzeograful Dan Antonescu.

Elena Secoşan are însă peste 70 de ani. Deşi răspîndeşte cu seninătate în jur ştiinţa pe care o deţine, fosta elevă a lui Gusti rămîne, după cum am văzut, totuşi singura.

Începem oare să avem de-a face, cînd e vorba de arta costumului popular, numai cu unice? Asta ar însemna ceva mai mult decît poluare, prevestind parcă semnele dispariţiei. Şi la o privire superficială s-ar părea că e firesc să se întîmple aşa într-un moment cînd oraşul îşi întinde tentativa lui civilizatoare pînă adînc în munţi. S-ar părea că şi noi, urmînd calea dezvoltării industriale, vom avea de împlinit destinul altor naţiuni care şi-au dus treptat arta populară în muzee, impunînd pieţei un model, dacă nu alterat, cel puţin foarte simplificat, al costumului tradiţional.

Această afirmaţie are parţial, la noi, o susţinere faptică. Vă rog, stimaţi cititori, să comparaţi aceste superbe costume, care reprezintă spiritul nostru autentic de creaţie, cu costumaţia păpuşelor «regionale» expuse în tutungerii şi în **Shop-uri**.



# t e altădată?



Fotografii de Elena GHERA



Dar, din fericire, afirmația anterioară nu acoperă totuși o realitate. La concurență, nu cu prostul-gust comercial, asta este altă problemă, ci cu avantajele fustei de nailon, fota, vilnicul și catrința demonstrează o miraculoasă vitalitate. Nu numai în nordul Maramureșului, unde și copiii sînt îmbrăcați după tipic, în zădii, și încălțați în opinci cu obiele, dar și în Muscel, și în Vrancea, și în ținutul Pădurenilor. Nu-i mai puțin adevărat că în ultimul timp, orașenii au îndrăgit cojoacele de oaie, iile bogat brodate și țesute din subțire fir de pînă topită. Aprecierea orașului, configurată într-o imensă cerere de obiecte de artă populară și de îmbrăcăminte, să fi determinat industria prostului-gust, materializată prin invazia iilor de nailon brodate poate la mașina de cusut, sau a fustelor și vestelor din catifea neagră pe care se răsfață cele mai stupide desene de struguri sau flori, nestilizate, dar realizate din paiete, sau mărgelușele cele mai sclipitoare și violent colorate? Faptul că pe acestea le găsim destul de frecvent dacă nu în vitrinele magazinelor de la oraș, în rafturi, înseamnă un periculos pas spre derutarea gustului creatorului original de artă populară. De curînd, am întregat o țărăncă de la Săpînța, care își expusese pe gard cîteva cergi albe, roșii și vărgate negru și roșu pe alb, de ce își strică obiceiul vopsind frumusețe de țesătură, în roșul acela strident pe care îl vedem purtat și prin orașe. Răspunsul a venit oarecum jenat, ascuns între o ridicătură de umăr și un zîmbet într-o parte «pentru că se vînd bine... Dar adevărat este că ale noastre sînt cele vărgate».

De multe ori, aceste obiecte «ale noastre» sînt ascunse bine într-o ladă de bunică. Și bunică nu le arată decît celor ce știu să se apropie cu vorbe meșteșugite de sufletul ei. După îndelungi tratative, muzeografil de la Muzeul Satului, sau alți amatori de autentice valori de artă populară, izbutesc s-o convingă pe bătrîna resemnată în obiceiurile ei să nu se îngroape în minunatul ei costum.

Bătrînele nu au totuși foarte multe motive de decepție. Cel puțin unele dintre ele. Există de cîtva timp un obicei: în cadrul organizației pionierilor, așa-numitele albume-ștafetă. Într-unul din acestea, la Baia Mare, am văzut modele vechi, culese de fetițe de 13-14 ani de la bătrîne care au împlinit 140 și chiar 150 de ani. Fetele de la liceul din Tîrgu Lăpuș au umblat prin sate și s-au întors cu motive de ie sau de brîu, pe care le-au lipit pe o foaie de album și sub care au înscris cuminte cîteva date, ca de pildă: **Pana primăverii**, Ariana Marian, cl. a VII-a, reproducere după model cules de la Anuca Pompa, Libotin, 140 de ani.

Mai există și astăzi obiceiul ca în unele sate, chiar în cele din jurul Bucureștiului, femeile să coasă în lungile seri de iarnă. Pentru această nădejde a noastră, oferim spre cunoaștere sau reamintire, fascinantele noastre costume de altădată.

Rodica POP



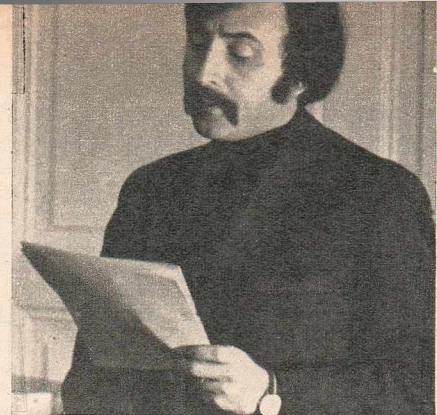
▲ Geo Dumitrescu



▲ Rodica Sanda Țuțianu



Ilie M. Stan



Teodor Vasilache

## elegie

Amintirii lui LABIȘ

*Fără grai se-ascunde plinsul  
Dedesubt în rădăcini*

*Pentru viața Căprioarei  
Vreme au tot mai puțini*

*Iar de-asupra cresc ușoare  
Ierbi pe care le cutreier*

*Pentru moartea Căprioarei  
Rar mai plînge-n somn un greier*

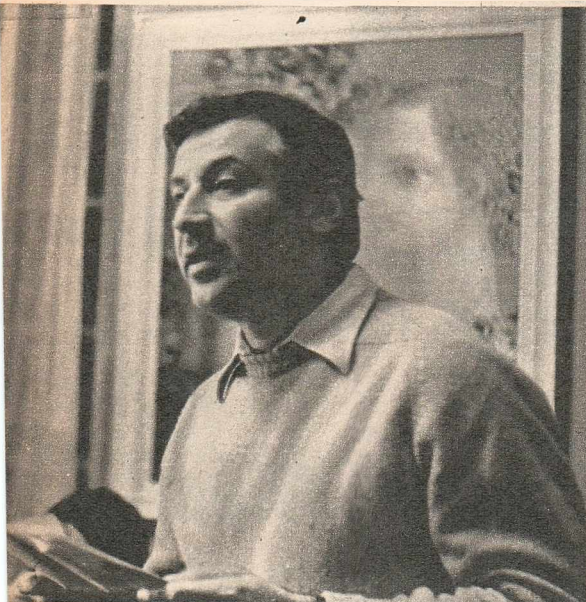
*Și în munții de aramă  
Făt-Frumos și-ascunde murgul*

*Peste visul Căprioarei  
Cade amurgul.*

## ... cu muzica eternă

-- închinare --

*Ce greu e să cinți Patria cum ai sui pe cer  
cu brațele cohorte de lucruri mult visate  
cu munții grei pe umeri, -cu largi cîmpii pe spdte,  
tu însuți atîrnînd de-o creangă în ether.  
E-o muncă între munci ce face ciocîrlia  
ori ce-au făcut prin vreme păstorii acestui neam  
care pe guri de rai cîntară România,  
ei înșiși legănați de-un rîu etern, de-un ram...*



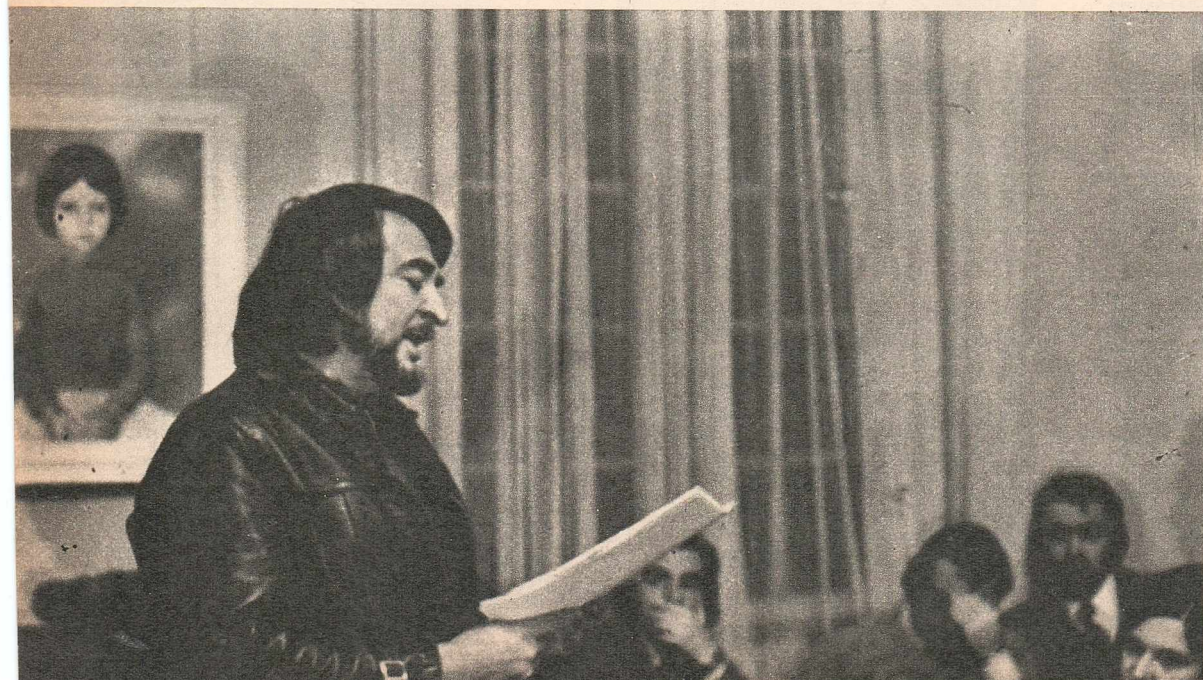
▲ Victor Rebengiuc



▲ Dan Tufaru



▲ Sabin Bălașa



◀ Ion Marinescu

Recită Florian Pittiș





## cum a fost (12 și 13)

Cenaclul Flacăra a ținut să marcheze reluarea ședințelor sale obișnuite de lucru printr-o prezență deosebită: poezia lui Geo Dumitrescu. Aflind cu bucurie acest lucru, și cu întârziere uimită faptul că este membru fondator al cenaclului, Sabin Bălașa a dorit să-l omagieze pe Geo Dumitrescu, expunând în sala din strada Slătineanu câteva din splendidele sale tablouri. Cu toate acestea, ședința din seara de luni, 3 decembrie, a început nu sub cele mai bune auspicii, fiindcă publicul foarte numeros, venit să se-ntilnească pentru câteva ore cu poezia lui Geo Dumitrescu și pictura lui Sabin Bălașa, a dat vădite și stinjenitoare, uneori, semne de impaciutare aflind că *Antologia Flacăra* se va desfășura de-abia în a doua parte a ședinței. Așa se face că poeziile citite de Teodor Vasilache și Ilie M. Stan în prima parte a ședinței au fost ascultate și comentate cu mai puțin interes decât ne așteptam. Simțind pulsul sălii și luând cunoștință de cele discutate până la sosirea sa în sală, Adrian Păunescu a ținut să spună despre cei doi poeți: *Teodor Vasilache este un poet remarcabil, dar îi lipsește și lui, ca și altora, mediul literar. De aceea simte nevoia de a fi continental, mondial. Ilie M. Stan e mai stingher cu uneltele poetice dar mai direct și de-aceea, poate place mai mult.*

Emoționat, având în față o sală rece, Nicu Vladimir a cîntat crispat, nereușind să confirme lucrurile foarte bune care se spun despre el.

În încheierea primei părți a ședinței au fost comentate tablourile lui Sabin Bălașa. A fost momentul din care seara a devenit ceea ce ne-o doream: un regal. Despre tablouri, despre pictor, s-au spus lucruri mari, care nu se spun decît o dată în viață (*Îl iubesc pe Sabin Bălașa ca pe un sfînt. Ion Șerban Drîncea*), au fost reamintite lucruri paradoxale (*Sabin Bălașa, pictorul foarte cunoscut și iubit, n-a avut pînă acum o expoziție personală! Romulus Balaban*). Actorul Ion Marinescu i-a surprins pe cei care-l cunosc mai puțin cu o fină analiză, aproape eseistică (*Sabin Bălașa este un pictor despre care trebuie să vorbești singur, adică numai despre el, pentru că nu poate fi înregimentat. Niciodată nu am întîlnit în pictură senzualitatea și puritatea unite atît de subtil*), iar Dinu Săraru ne-a reamintit cu tristețe că Sabin Bălașa n-a reușit (încă?!) să-și vadă unul din marile sale proiecte realizat (*Sabin Bălașa ar fi dorit să facă din decorarea noului Teatru Național din București o Capelă Sixtină a spiritualității românești*).

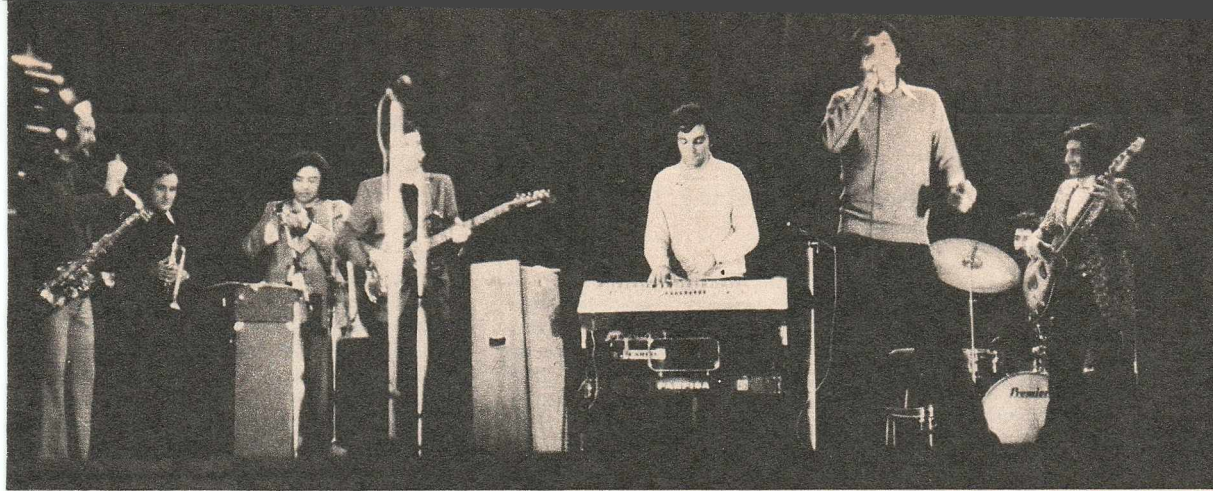
*Antologia Flacăra* a fost prefațată de Adrian Păunescu. (*Dacă ar fi fost numai și numai după mine, prima Antologie Flacăra i-ar fi fost dedicată lui Geo Dumitrescu. Cred că poezia română de azi este influențată într-o mult mai categorică măsură de poezia lui Geo Dumitrescu, decît de cea a poezilor dintre cele două războaie. Este vorba de o poezie revoluționară care, tocmai pentru că este așa, nu se manifestă continuu, ci în momentele cînd este nevoie de ea. Ceea ce lipsește poeziei noastre de azi este tocmai o poezie de genul aceleia scrise de Geo Dumitrescu*). O «distribuție» strălucită de actori, condusă de regizorul Ion Vova, ne-a pus față în față cu cincisprezece din cele mai bune poeme ale lui Geo Dumitrescu. Rînd pe rînd, Victor Rebengiuc, Rodica Sanda Tuțiuianu, Ion Marinescu, Dinu Ianculescu, Dan Tufaru și Florian Pittiș ne-au făcut să înțelegem cită nevoie avem de poezia lui Geo Dumitrescu. Prezenți în sală, Mircea Florian și Doru Stănculescu au ținut să-l omagieze pe poet, cîntînd două din marile lor succese. În final, Geo Dumitrescu a mulțumit, cu emoție tuturor mai ales prin faptul că a citit poezia inedită *Scutire*.

Marți, 4 decembrie, răspunzînd invitației Școlii militare de ofițeri a Ministerului de Interne din București, *Cenaclul Flacăra* s-a întîlnit cu elevii și ofițerii școlii. Din boema noastră trupă, cum ne caracterizează ziarul *Informația Harghitei*, n-au lipsit *Mircea Florian, Doru Stănculescu și Sorin Minghiat*, care au oferit celor prezenți în sală recitaluri compuse din cele mai cunoscute cîntece din repertoriile lor. Acompaniați de maestrul Ștefan Miriuță, Irina Loghin și Benone Sinulescu au repurtat stocuri impresionante de aplauze, lucru pe care l-au și meritat din plin. *Erika Josza și Carol Horvath*, mai noii noștri prieteni, au susținut un recital despre «*vîrsta cea mai visătoare*». Profesorul Ștefan Georgescu și Constantin Teacă au răspuns la toate rafelele de întrebări care s-au abătut asupra lor. Aplaudat cu căldură, și la intrarea pe scenă și la plecarea din sală, Florin Piersic a recitat, a glumit, a povestit cu talent. Poezia a fost reprezentată de Leonid Dimov, Nicolae Dragoș, Niculae Stoian și Adrian Păunescu.

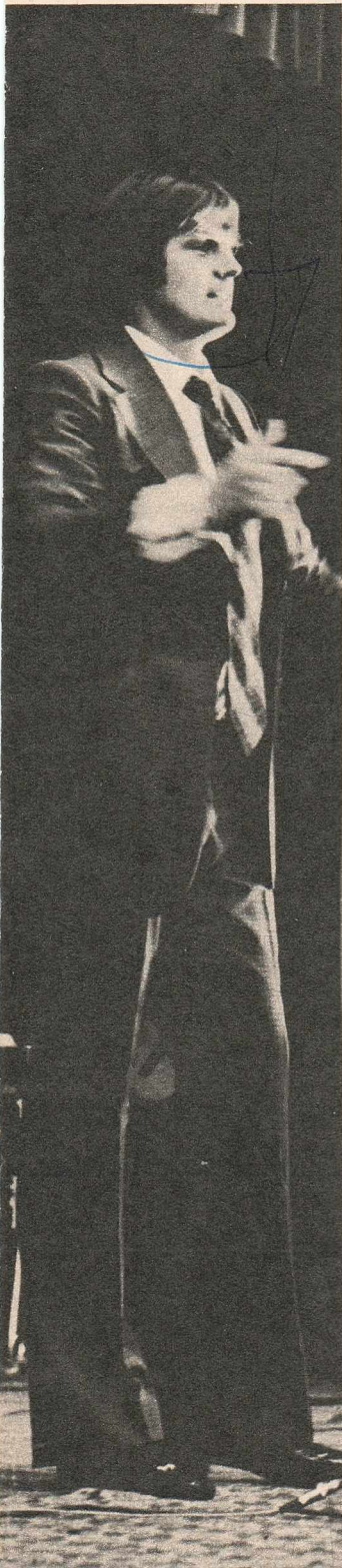
Succesul seriei l-a repurtat formația *Roșu și Negru*. Excelexenții instrumentiști conduși de soldatul fruntaș Nancy Brandes ne-au dovedit că *Roșu și Negru* rămîne, împotriva părerilor arbitrare ale groparilor din colțurile vreunei pagini muzicale, una din cele mai bune formații românești. Și dacă a existat o surpriză ea a fost și foarte mare: *Gil Dobrică*. Dotat cu o voce de aur, solistul formației *Roșu și Negru* are toate șansele de a tulbura cîteva din ierarhiile întepenite ale muzicii noastre. Așadar, *Roșu și Negru* există, cîntă și-și revendică prin performanțele muzicale locul pe care-l merită.

Dorin TUDORAN

La cererea Institutului de arhitectură «ION MINCU» din București, luni 10 decembrie, începînd de la ora 19,30, *Cenaclul Flacăra* va fi oaspetele CLUBULUI «A».



Roșu, Negru și Gil Dobrică!



Erika Josza și Carol Horvath

◀ Florin Piersic

Irina Loghin și Benone Sinulescu ▶

Fotografii de I. PREDOȘANU R. CONSTANTINESCU



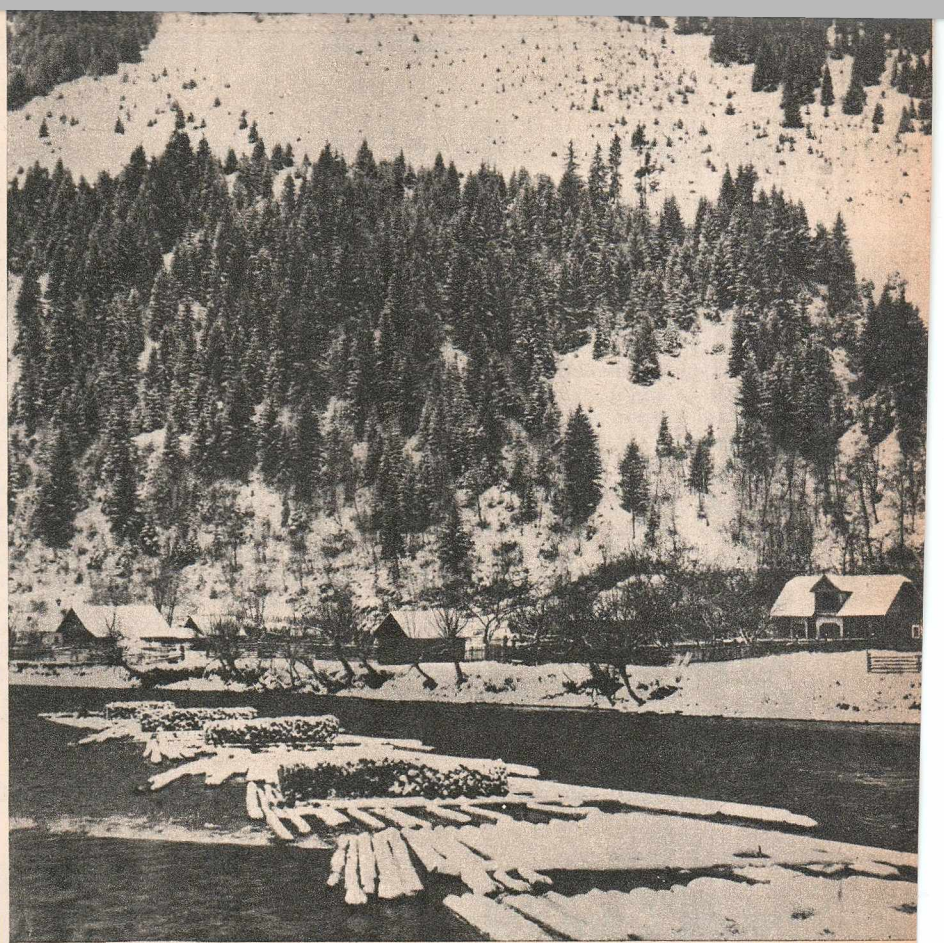






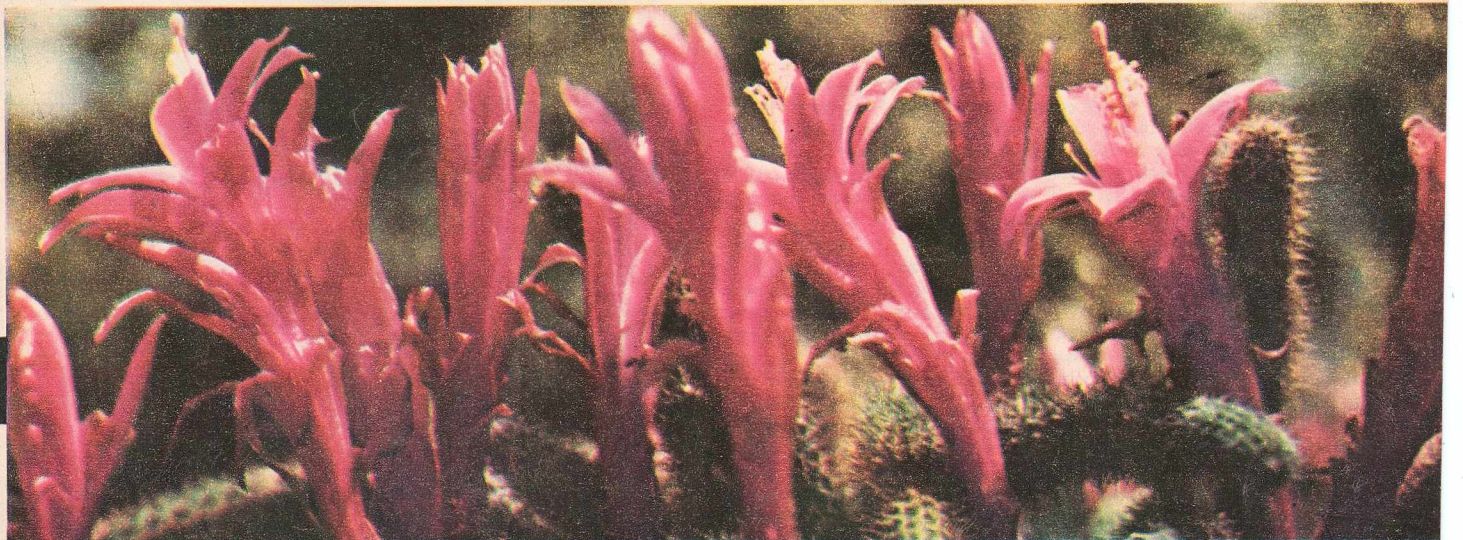






Plute pe Bistrița. (Gh. Vințilă)

Această statuie din Galați a Lu-  
ceafărului poeziei românești a  
cunoscut în timp de doi ani trei  
«domicilii»: 1. Parcul Eminescu  
(dispărut prin construirea în  
acest loc a modernului magazin  
universal). 2. Teatrul dramatic  
(care, după cum se vede, nu are  
un nume). 3. Grădina publică  
unde se află actualmente (și care  
de fapt nu se numește Eminescu).  
(Alexandru Muja)



Zîmbetul spinilor. (Gh. Vințilă)

Vremea melitatului inului și  
cinepii în Maramureș. (Elena  
Ghera)



Ultimul drum, spre Piața «Rahova» și apoi... (Valeriu Ivan)











oameni despre care se vorbește

LUIZ CABRAL (născut în 1931, de profesie contabil, participă la mișcarea de eliberare din coloniile portugheze fiind printre fondatorii PAIGC — Partidul african al independenței Guineei-Bissau și Insulelor Capului Verde; în 1973, secretar general adjunct; la 24 septembrie a.c. este ales președinte al Consiliului de Stat) desfășoară o vie activitate politică și diplomatică pentru consolidarea legăturilor internaționale ale noului stat african.



ANNA SEGHERS, scriitoare germană (născută în 1900, se dedică de tânără unei creații literare militante, umaniste, generoase; proza ei vastă, din care cităm: «Tovarășii», «Salvarea», «Tranzit», «Revolta pescarilor de pe Sfânta Barbara», «Excursia fetelor moarte», «A șaptea cruce», «Mortii rămin tinerii» și altele — multe traduse și în românește — i-au adus scriitoarei numeroase consacări internaționale: premiile Kleist, Lenin, Premiul Național și altele), a fost realeasă, cu prilejul recentului congres al scriitorilor din R.D.G., în funcția de președintă a uniunii.

JEAN-JACQUES SERVAN-SCHREIBER (născut în anul 1924, studii superioare politice la Paris, de profesie ziarist și om politic; activitate în Rezistența Franceză, în viața politică franceză postbelică; președinte al Partidului Radical din Franța; în calitate de gazetar a condus rubrica diplomatică a ziarului «Le Monde»; fondator și director — în 1953 — al săptăminalului «L'Express») a fost reales președinte al partidului la congresul recent desfășurat și care a realizat — după cum spun observatorii — unitatea în jurul actualei conduceri.



PATRICK MODIANO, scriitor francez (născut în anul 1947 la Paris; studii universitare, neterminate, la Facultatea de litere din capitala Franței, descendent pe linie paternă al ilustrului pictor toscan Amedeo Modigliani; s-a afirmat de foarte tânăr ca scriitor, fiind considerat cel mai premiat autor de cărți din tinăra generație — premiile Fénélon, Roger Nimier și altele), a fost distins recent pentru romanul său «Bulevardul circumvalațiunilor» cu prestigiosul premiu decernat anual de Academia Franceză.

de la lume adunate

**Rezervat pentru invalizi.** Compania japoneză de căi ferate «Shinkansen» construiește în prezent vagoane speciale pentru handicapații fizici, vagoane ce vor fi atașate, anul viitor, la toate trenurile de mare viteză. Iată două caracteristici principale ale acestora: 1) ușile de intrare vor fi late de un metru (mai late cu 30 cm decît cele obișnuite); 2) compartimentele, cu o suprafață de 2 mp., vor dispune de cite două fotolii rabatabile, confecționate anume pentru invalizi.

**Un salt uriaș.** Potrivit unor statistici efectuate de «Predicats Inc.» din Cleveland (Ohio) numărul calculatoarelor electronice instalate în lume a crescut de la 10 000, cite erau în 1960, exact la 100 000 în 1970. Dar, după cum arată prognozele aceleiași instituții, saltul cu adevărat miraculos va fi făcut în deceniul actual, numărul ordinarilor ajungînd în 1980 la 800 000, iar costul lor va atinge fabuloasa sumă de 160 miliarde dolari.

**Totul e foarte limpede.** O echipă oceanografică sovietică imbarcată pe vasul «Dmitri Mendeleev» a stabilit recent că apa cea mai limpede și transparentă din lume este cea din zona centrală a Oceanului Pacific, la nord-vest de insula Rarotonga. Experiența care a dus la această concluzie a constat în cufundarea în apă a unui disc alb cu diametrul de 30 centimetri și

care a putut fi văzut pînă la o adîncime de 67 m. Vechiul record al limpezimii era deținut de apa din Marea Sargaseilor, cu o performanță de numai 66 m.

**Mutații.** Despre înclinația cetățeanului britanic spre insolit s-au spus destule, cu sau fără teme. Iată însă că și unii francezi pot fi declarați — pe bună dreptate — campioni ai originalității. Există de pildă în Franța o serie de cluburi și asociații, care mai de care mai trăsnete: clubul automobiletilor ce nu călătoresc singuri, al apărătorilor drepturilor pietonilor, al grașilor de la o sută kilograme în sus, al urșiilor. Ca să nu mai lungim vorba, există și un club care grupează amicii măgarilor!

**Cum să devii un somer deștept.** În Anglia s-au organizat recent niște cursuri rapide destinate șomerilor în căutare de lucru. După cum ne informează revista italiană «Gente», care publică știrea, profesorii, de regulă șefii serviciilor de personal ale marilor întreprinderi, îi învață pe elevi cum se completează un curriculum vitae, ce trebuie să răspundă la întrebările celor ce îi vor angaja și, mai cu seamă, cum să-și învingă teama în împrejurările de mai sus. Un singur lucru nu află șomerii la aceste cursuri: unde pot găsi un post liber?

**Veselă pușcărie!** Orașelul mexican Mitla, situat în Munții Sierra Madre, se

bucură în lume de o frumoasă reputație. De peste un secol nu s-a produs aici nici un fel de infracțiune, ceea ce face ca porțile închisorii să fie întotdeauna deschise, neexistînd nici poliție. «Noi nu știm ce este un delict. Chiar și copiii respectă legea... Agresiunea și violența sînt totalmente necunoscute la noi» — declară Eliseo Diaz, primarul localității Mitla. Lucru ce l-a determinat pe profesorul John Paddock de la vestita universitate din Stanford (S.U.A.) să dedice problemei un studiu special.

**Pentru protecția animalelor rare.** Grădinile zoologice din R.F. Germania au hotărît să înființeze o «agenție matrimonială» în vederea unirii exemplarelor de animale rare, amenințate cu dispariția. Astfel, orice exemplar mascul capabil să procreze este înregistrat, putînd fi folosit în acest scop la orice zoo din R.F. Germania.

**Locul descoperirii, Turcia.** Un grup de arheologi din S.U.A., condus de profesorul George Hanfmann de la celebra Universitate Harvard (Massachusetts) a descoperit recent pe teritoriul turc urmele străvechii cetăți Sardes, fosta capitală a regatului Lydiei, reședință a legendarului rege Cresus și apoi, după cucerirea Lydiei de către perși, a regelui Cyrus.

voi, frumoaselor!

lar și iar... Și lumea, pe cit se pare, încă nu s-a plictisit. La urma urmei, chiar dacă în sine, concursurile de... mină au devenit... prin... rămîn... nu se... tipe și... șarea... să oboască. eveni- de fru- estigios remiul ncizeci repre- ri. au minarii rea fi- «Miss nd cu nuseții, arjorie 19 ani. revine S.U.A.) e Pas- pta) și ica.

încă puțin și...

Aveți în fața ochilor o foarte recentă fotografie a turnului din Pisa. Dacă aveți posibilitatea s-o comparați cu una făcută acum zece ani, să spunem, veți constata că ilustra aberație arhitectonică evoluează în continuare. Măsurătorile minuțioase făcute de specialiști ne dau chiar cifre foarte, foarte exacte: în zece ani, abaterea turnului de la verticală s-a mărit cu 544 milimetri. Perspectiva supraviețuirii unuia din cele mai interesante monumente europene este deci dintre cele mai sumbre. Se știe însă că, pe măsură ce crește primejdia năruirii, se înmulțesc și propunerile de remediere. Se mai știe chiar că în ultimele decenii a apărut — încă neoficializată și netrecută în nomenclaturi — o ramură anexă a meseriei de proiectanți-constructori: salvatorii turnului din Pisa. Ei propun soluții de o infinită diversitate tehnică, științifică și chiar științifico-fantastică. Printre ultimele propuneri, notăm pe cea a profesorului Donato de la Universitatea orașului, potrivit căreia nivelurile inferioare ale monumentului ar urma să fie acoperite cu o îmbrăcăminte de beton. Propunerea este îmbrățișată cu entuziasm de unii, repudiată cu indignare de alții. Noul proiect ascute, în orice caz, dilema care-i frămîntă pe bravi

cronica de trei secunde

suflete moarte

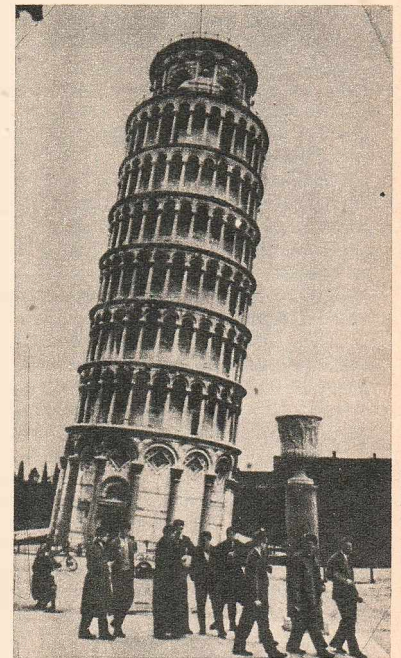
Iată un om.  
Iată un învățător.  
Iată un pensionar.  
Iată un englez — Ernest Shead.  
Iată un englez învățător, pensionar. cu cap.  
Iată un cap care nu se plictisește.  
Iată un cap activ.  
Iată un necaptiv.  
Iată un om care urcă în pod.  
Iată un pod englez.  
Iată un bunic.  
Iată un străbunic — John Stubbings. Străbunic dragon.  
Dragon din armata lui Wellington.

Și iată ce constată cel ce-a avut un tată, o mamă, un bunic și-un străbunic: străbunicul dragon din armia lui Wellington, acel sergent John Stubbings, nu a încasat niciodată prima de 19 lire la care avea dreptul ca participant la bătălia de la Waterloo, organizată și desfășurată în anul 1815.

Din 1815 pînă în 1973, nici sergentul, și cu atît mai puțin descendentul său, nu au primit nici o liră, ca primă de bătălie, și ce bătălie, ca primă de Waterloo. Domnul Ernest Shead, observînd fenomenul cu dragonul, a luat creionul și a calculat că — descendent de sergent — i s-ar cuveni, pe parcursul a 158 de ani neplătiți plus dobînda de 10% suma de 69 000 000 de lire sterline.

Iată o liră.  
Iată un om.  
Iată un om cu cap.  
Iată un om cu istorie.  
Dar iată o istorie cu un om.  
Iată o istorie cu cap.  
Și iată o viață.  
O viață de om.  
Și iată un suflet mort.  
Ministerul Apărării a refuzat însă orice comentariu.  
Căci și el e om.

Radu COSAȘU



cetățeni ai urbei toscane: o soluție prea radicală, asigurînd o longevitate imprezizibilă în timp a turnului (și care, în plus, ar și urși monumentul), nu va sărăci oare interesul turistic pentru oraș, cu toate consecințele deplorabile ce ar decurge de aici? Și dacă totuși, ne-intervenind, prăbușirea ar fi inevitabilă, ce s-ar întimpla, atunci, cu această adevărată Mecca a turismului mondial?

În acest timp, suspensul dramei pisane crește. Milimetru cu milimetru.

E.D.





# flacara

ALBUM

*Cariera internațională a **HELENEI VONDRÁČKOVA** se sprijină pe trei piloni: voce, sensibilitate artistică, prezență scenică. Și — de ce n-am spune-o? — un pic și pe frumusețe!*

Fotografie de S. STEINER



---

Acest număr al revistei noastre s-a tipărit într-un tiraj de 160 000 exemplare.

---

Redactor șef: **ADRIAN PĂUNESCU**